



Amb la programació d'aquest nou cicle cultural a Can Jeroni hem volgut fer dels DISSABTES un nou espai de cultura a Sant Josep. A més dels Divendres de Cine, que ja s'han convertit en referència important dins de l'agenda cultural d'Eivissa, ara, amb aquest variat programa, també volem que Can Jeroni ho sigui les tardes dels dissabtes.

Can Jeroni acull espectacles de dansa, teatre, concerts musicals, cinema i exposicions de molt diverses tendències tot atenent els qui, amb el seu suport, ens animen a seguir treballant per la Cultura.

Comptem amb la col·laboració de l'Institut d'Estudis Baleàrics, a través del seu Programa *TalentIB*, que ens ha ajudat a fer que la primera temporada cultural d'hivern a Can Jeroni arribi a tots vosaltres.

Gràcies per seguir acompanyant-nos.

**Helena Benlloch**  
Regidora de Cultura

# Cine

## DIVENDRES



CAN  
JERONI



## DIVENDRES, 18 DE NOVEMBRE 20.30 h

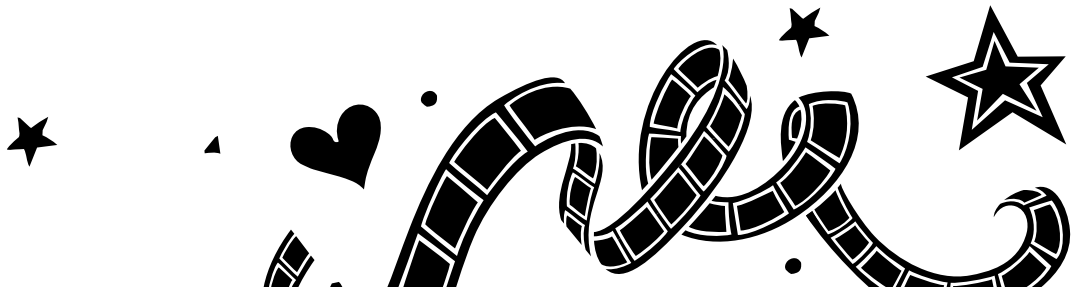
**CIEEN AÑOS DE PERDÓN.** 2016. 97 min. Espanya

**Director:** Daniel Calparsoro. **Guió:** Jorge Guerricaechevarría. **Música:** Julio de la Rosa.

**Fotografia:** Josu Inchaustegui

**Repartiment:** Rodrigo de la Serna, Luis Tosar, Raúl Arévalo, Patricia Vico, José Coronat, Joaquín Furriel, Marián Álvarez, Luciano Cáceres, Luis Callejo, Joaquín Climent

**Sinopsi:** Un matí plujós, sis homes disfressats i armats, assalten la seu central d'un banc a València. El que semblava un robatori net i fàcil aviat es complica, i res sortirà com estava planejat. Això provoca desconfiança i enfrontament entre els dos líders de la banda, "El Uruguayo" i "El Gallego". Però, què és exactament el que busquen els atacadors?



# DIVENDRES, 25 DE NOVEMBRE 20.30 h

Dia Internacional sobre la Violència de Gènere

## PROJECCIÓ DE CURTS



*EL PARAGUAS DE COLORES*. 2013. 8 min. Espanya.

**Direcció:** Eduardo Cardoso

**Sinopsi:** Què fa una dona quan descobreix que el seu marit l'enganya? A quin club comença a pertànyer?



*CELEBRACIONES*. 12 min. Espanya.

**Directora:** Pau Piñar

**Sinopsi:** Mario, 16 anys, és una bomba a punt d'esclatar. La celebració de l'aniversari del seu pare és el llumí que pren la metxa.



*HOGAR, HOGAR*. 2013. 17 min. Espanya.

**Director:** Carlos Alonso

**Sinopsi:** Una parella viu tancada en un búnquer en un món postapocalíptic. Discrepen sobre si tenir o no tenir un fill. Per què ell no vol tenir-ne?



*EL BESO DEL ASTRONAUTA*. 2011. Espanya. 8 min.

**Director:** Marius Conrotto

**Sinopsi:** Una parella jove enmig de la passió, fins que... amb el llum encès o apagat? ...



*MAMÁS Y PAPÁS*. 2008. Espanya. 3 min.

**Directors:** Marisa Crespo i Moisés Romera.

**Sinopsi:** Dissabte al matí. Na Carla és a ca seva, tot sola i avorrida. Decideix treure de l'armari a Bárbara, la seva millor amiga.



*POR LA FLOR DE LA CANELA*. 2012. Espanya. 19 min.

**Directora:** María Sánchez Testón

**Sinopsi:** *Por la flor de la canela* ens convida a realitzar un recorregut per les cançons de la violència sexista des de l'Edat Mitjana fins al segle XXI, alhora que ens posa en alerta, perquè moltes vegades cantem cançons que només hem escoltat i no sentit.

Consell  d'Eivissa

AMB LA COL·LABORACIÓ DE LA CONSELLERIA DE SANITAT, BENESTAR SOCIAL, IGUALTAT I RELACIONS AMB ENTITATS I ASSOCIACIONS



## DIVENDRES, 2 DE DESEMBRE 20.30 h

**FÚSI:** *VIRGIN MOUNTAIN* (Cor gegant). 2015. 94 min. Islàndia. VOSE

**Director / Guió:** Dagur Kári. **Fotografia:** Rasmus Videbæk.

**Repertiment:** Gunnar Jónsson, Sigurjón Kjartansson, Arnar Jónsson, Ilmur Kristjánsdóttir, Margrét Helga Jóhannsdóttir, Franziska Una Dagsdóttir, Sigurour Karlsson

**Sinopsi:** Als seus 43 anys, Fúsi és un inadaptat, amb sobrepès, que mai no ha tengut al·lota i l'únic interès que té són les batalles de la Segona Guerra Mundial, que reproduïx en miniatura a l'apartament en el qual viu amb la seva mare. Un dia rep un bitllet per acudir a una escola de ball, on coneix a Sjöfn, una dona solitària, com ell, i amb profundes ferides psicològiques.



## DIVENDRES, 9 DE DESEMBRE 20.30 h

**LE GOÛT DES MERVEILLES** (Pastís de peres amb espigol). 2015. 100 min. França. VOSE

**Director / Guió:** Éric Besnard. **Música:** Christophe Julian. **Fotografia:** Philippe Guilbert

**Repertiment:** Virginie Efira, Benjamin Lavernhe, Lucie Fagedet, Léo Lloréac'h, Hervé Pierre, Hiam Abbass, Laurent Bateau, Natalie Beder

**Sinopsi:** Al bell cor de la Provença, Louise cria sola els seus dos fills i intenta surar el negoci familiar. Un dia en el qual gairebé atropella un desconegut, Louise descobreix que és un home diferent de la resta de la gent. La fascinació que sent per ell és tal que sospita que podria canviar la seva vida i la de la seva família.



## DIVENDRES, 16 DE DESEMBRE 20.30 h

**45 YEARS** (45 anys). 2015. 93 min. Regne Unit. VOSE

**Director / Guió:** Andrew Haigh (**Relat:** David Constantine). **Fotografia:** Lol Crawley

**Repertiment:** Charlotte Rampling, Tom Courtenay, Geraldine James, Dolly Wells, David Sibley, Sam Alexander, Richard Cunningham, Rufus Wright, Hannah Chalmers, Camille Ucan

**Sinopsi:** Falta només una setmana per al 45è aniversari de les seves noces, i Kate Mercer està molt ocupada amb els preparatius de la festa. Però llavors arriba una carta dirigida al seu marit, en la qual se li notifica que, a les glaceres dels Alps suïssos, ha aparegut congelat el cadàver del seu primer amor.

# DISSABTES Teatre CULTURALS

CAN  
JERONI



**DISSABTE, 26 DE NOVEMBRE 21.00 h**

**DALÍ HA MORT.** Companyia La Llarga Teatre. Mallorca  
Teatre familiar.  
Entrada gratuïta fins a completar cabuda.

### **Sinopsi**

Una infermera fanàtica és la cuidadora de Salvador en els seus últims dies de vida. Ella, mestra de cerimònies i guia espiritual, crea la religió del surrealisme involucrant el públic en tot moment en el ritual, per poder finalment ella convertir-se en el mateix geni. Crearà també la seva pròpia Gala, mussa, ajudant i guia del mateix Salvador-infermera. Dos bufons que porten el públic per un laberint de sensacions.

**Actrius:** Rebecca Alabert Planas, Joana Maria Peralta Bibiloni, Joan Maria Pascual (veu en off).

**Amb la col·laboració de l'Institut d'Estudis Baleàrics. Talent#B.**



## DISSABTE, 3 DE DESEMBRE 21.00 h

### **CHACHAS SENSE FRONTERES. Menorca.**

Teatre familiar

Entrada gratuïta fins a completar cabuda.

Un espectacle teatral que bascula entre el cabaret i el musical, amb grans dosis d'humor i dansa de la mà de Malu Morro i Adriana Aguilar.

#### **Sinopsi**

Dues minyones van a netejar a qualsevol part del món on les cridin. En un escenari envoltat de vestuari teatral, les dues dones van recordant les ciutats en les quals han netejat i expliquen les seves experiències a Nova York, Sevilla, Moscou, París o Amsterdam amb números de claqué, flamenc, ballet, clown i cançons en directe.

**Amb la col·laboració de l'Institut d'Estudis Baleàrics. TalentIB.**



## DISSABTE, 10 DE DESEMBRE 21.00 h

### **EL GUST ÉS NOSTRE. Companyia La Fornal d'Espectacles. Mallorca.**

Música contemporània. Teatre.

Entrada gratuïta fins a completar cabuda.

**El gust és nostre** és un espectacle diferent, una aposta profunda i divertida sobre la nostra cultura, on la improvisació serà la gran protagonista de la veïllada.

Com si es tractés d'un menú gastronòmic, s'emprèn un viatge per la vida enmig d'una posada en escena entre llibres, llums, utensilis de cuina i dos músics disposats a compartir vivències i sentiments. És un teatre per a bons paladars.

**Intèrpretes:** Joan Gomila, Kiko Berranengoa, Cesc Montané.

**Creació Musical:** Kiko Berranengoa i Cesc Montané.

**Amb la col·laboració de l'Institut d'Estudis Baleàrics. TalentIB.**



**DISSABTE, 17 DE DESEMBRE 21.00 h**

**NOVECENTO: EL SO ITALIÀ AL CINEMA.** Tugores Trio. Mallorca.

Música. Tots els públics

Entrada gratuïta fins a completar cabuda.

Recorregut per la música italiana en el cinema, amb peces de compositors com Ennio Morricone, Nino Rota o Nicola Piovani.

Es tracta d'una proposta musical dels músics Jaume Tugores (guitarra clàssica i elèctrica), Biel Fiol (violoncel) i Jordi Monserrat (flauta, saxo alt i saxo soprano).

**Amb la col·laboració de l'Institut d'Estudis Balearics. TalentIB.**

# Exposicions



**DE L'11 AL 27 DE NOVEMBRE**

"NaturGraphic". Secrets de la naturalesa

**DEL 2 A L'11 DE DESEMBRE**

"You Rock". Exposició de fotografies d'Andrés Iglesias, amb motiu del *Cañas&Roll*, que se celebrarà a Sant Josep els caps de setmana del 26 de novembre al 17 de desembre.

**Horari de la Sala de  
Can Jeroni:**

De dimarts a diumenge  
de 10.30 h a 13.30 h

Dijous, divendres i dissabte de

18.00 h a 21.00 h

Dilluns, tancat.

**DEL 16 DE DESEMBRE AL 8 DE GENER DE 2017**

"Geometrias y Caligrafías", de Julio Bauzá.

\* (La Sala romandrà tancada els dies 24 i 25 de desembre i el 31 i l'1 de gener)



Con la programación de este nuevo ciclo cultural en Can Jeroni, hemos querido hacer de los SÁBADOS un nuevo espacio de cultura en Sant Josep. Además de los Viernes de Cine, que ya se han convertido en referencia importante dentro de la agenda cultural de Eivissa, ahora, con este variado Programa, también queremos que Can Jeroni lo sea en las tardes de los sábados.

Can Jeroni acoge espectáculos de danza, teatro, conciertos, cine y exposiciones de muy diversas tendencias, atendiendo a quienes, con su apoyo, nos animan a seguir trabajando por la Cultura.

Contamos con la colaboración del Institut d'Estudis Baleàrics, a través de su Programa TalentIB, que nos ha ayudado a que la primera temporada cultural de invierno en Can Jeroni, llegue a todos vosotros.

Gracias por seguir acompañándonos.

**Helena Benlloch**  
Concejala de Cultura

# Cine

VIERNES

CAN  
JERONI



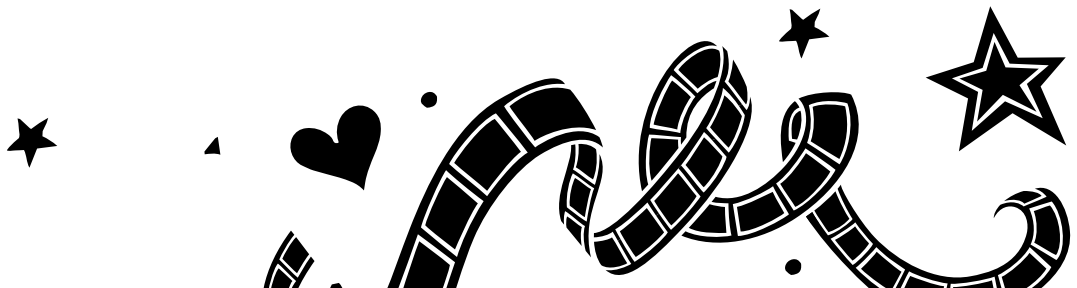
**VIERNES, 18 DE NOVIEMBRE 20.30 h**

**CIEN AÑOS DE PERDÓN.** 2016. 97 min. España

**Director:** Daniel Calparsoro. **Guión:** Jorge Guerricaechevarría. **Música:** Julio de la Rosa.

**Fotografía:** Josu Inchaustegui. **Reparto:** Rodrigo de la Serna, Luis Tosar, Raúl Arévalo, Patricia Vico, José Coronado, Joaquín Furriel, Marián Álvarez, Luciano Cáceres, Luis Callejo, Joaquín Climent.

**Sinopsis:** Una mañana lluviosa, seis hombres disfrazados y armados, asaltan la sede central de un banco en Valencia. Lo que parecía un robo limpio y fácil pronto se complica, y nada saldrá como estaba planeado. Esto provoca desconfianza y enfrentamiento entre los dos líderes de la banda, "El Uruguayo" y "El Gallego". Pero ¿qué es exactamente lo que buscan los atracadores?



# VIERNES, 25 DE NOVIEMBRE 20.30 h

## Día Internacional sobre la violencia de género

### PROYECCIÓN DE CORTOS



*EL PARAGUAS DE COLORES*. 2013. 8 min. España.

**Director:** Eduardo Cardoso

**Sinopsis:** ¿Qué hace una mujer cuando descubre que su marido la engaña? ¿A qué club comienza a pertenecer?



*CELEBRACIONES*. 12 min. España.

**Directora:** Paz Piñar

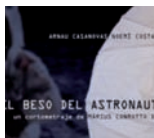
**Sinopsis:** Mario, 16 años, es una bomba a punto de estallar. La celebración del cumpleaños de su padre es la cerilla que prende la mecha.



*HOGAR, HOGAR*. 2013. 17 min. España.

**Director:** Carlos Alonso

**Sinopsis:** Una pareja vive encerrada en un búnker en un mundo post-apocalíptico. Discrepan sobre si tener o no tener un hijo. ¿Por qué él no quiere tenerlos?



*EL BESO DEL ASTRONAUTA*. 2011. España. 8 min.

**Director:** Marius Conrotto

**Sinopsis:** Una joven pareja en mitad de la pasión, hasta que... ¿con la luz encendida o apagada? ...



*MAMÁS Y PAPÁS*. 2008. España. 3 min.

**Directores:** Marisa Crespo y Moisés Romera.

**Sinopsis:** Sábado por la mañana. Carla está en casa sola y aburrida. Decide sacar del armario a Bárbara, su mejor amiga.



*POR LA FLOR DE LA CANELA*. 2012. España. 19 min.

**Directora:** María Sánchez Testón

**Sinopsis:** *Por la flor de la canela* nos invita a realizar un recorrido por las canciones de la violencia sexista desde la Edad Media al siglo XXI, a la vez que nos pone en alerta, porque muchas veces cantamos canciones que sólo hemos escuchado y no oído.

Consell  d'Eivissa

CON LA COLABORACIÓN DE LA CONSELLERIA DE SANITAT, BENESTAR SOCIAL,  
IGUALTAT I RELACIONS AMB ENTITATS I ASSOCIACIONS



## VIERNES, 2 DE DICIEMBRE 20.30 h

**FUSI: VIRGIN MOUNTAIN** (Corazón gigante). 2015. 94 min. Islandia. V.O.S.E

**Director / Guión:** Dagur Kári. **Fotografía:** Rasmus Videbæk.

**Reparto:** Gunnar Jónsson, Sigurjón Kjartansson, Arnar Jónsson, Ilmur Kristjánsdóttir, Margrét Helga Jóhannsdóttir, Franziska Una Dagsdóttir, Sigurour Karlsson

**Sinopsis:** A sus 43 años, Fúsi es un inadaptado, con sobrepeso, que nunca tuvo novia y cuyo único interés son las batallas de la Segunda Guerra Mundial, que reproduce en miniatura en el apartamento en el que vive con su madre. Un día recibe un cupón para acudir a una escuela de baile, donde conoce a Sjöfn, una mujer solitaria, como él, y con profundas heridas psicológicas.



## VIERNES, 9 DE DICIEMBRE 20.30 h

**LE GOÛT DES MERVEILLES** (Pastel de peras con Lavanda). 2015. 100 min. Francia. V.O.S.E

**Director / Guión:** Éric Besnard. **Música:** Christophe Julian. **Fotografía:** Philippe Guilbert

**Reparto:** Virginie Efira, Benjamin Lavernhe, Lucie Fagedet, Léo Lorréac'h, Hervé Pierre, Hiam Abbass, Laurent Bateau, Natalie Beder

**Sinopsis:** En el corazón de la Provenza, Louise cría sola a sus dos hijos e intenta mantener a flote el negocio familiar. Un día en el que casi atropella a un desconocido, Louise descubre que es un hombre distinto al resto de la gente. La fascinación que siente por él es tal que sospecha que podría cambiar su vida y la de su familia.



## VIERNES, 16 DE DICIEMBRE 20.30 h

**45 YEARS** (45 años). 2015. 93 min. Reino Unido. V.O.S.E

**Director / Guión:** Andrew Haigh (**Relato:** David Constantine). **Fotografía:** Lol Crawley

**Reparto:** Charlotte Rampling, Tom Courtenay, Geraldine James, Dolly Wells, David Sibley, Sam Alexander, Richard Cunningham, Rufus Wright, Hannah Chalmers, Camille Ucan

**Sinopsis:** Falta sólo una semana para el 45º aniversario de su boda, y Kate Mercer está muy ocupada con los preparativos de la fiesta. Pero entonces llega una carta dirigida a su marido, en la que se le notifica que, en los glaciares de los Alpes suizos, ha aparecido congelado el cadáver de su primer amor.

# SÁBADOS Teatro CULTURALES

CAN  
JERONI



**SÁBADO, 26 DE NOVIEMBRE 21.00 h**

**DALÍ HA MORT.** Compañía La Llarga Teatre. Mallorca

Teatro familiar.

Entrada gratuita hasta completar aforo.

### **Sinopsis**

Una enfermera fanática es la cuidadora de Salvador Dalí en sus últimos días de vida. Ella, maestra de ceremonias y guía espiritual, crea la religión del surrealismo involucrando al público en todo momento en el ritual, para poder finalmente, convertirse en el propio genio. Creará también su propia Gala, musa, ayudante y guía del mismo Salvador-enfermera. Dos bufones que traen al público por un laberinto de sensaciones.

**Actrices:** Rebecca Alabert Planas, Joana Maria Peralta Bibiloni, Joan Maria Pascual (voz en off).

**Con la colaboración del Institut d'Estudis Baleàrics. TalentIB.**



## SÁBADO, 3 DE DICIEMBRE 21.00 h

### **CHACHAS SENSE FRONTERES. Menorca.**

Teatro familiar

Entrada gratuita hasta completar aforo.

Un espectáculo teatral que bascula entre el cabaret y el musical, con grandes dosis de humor y danza de la mano de Malu Morro y Adriana Aguilar.

#### **Sinopsis**

Dos chachas que van a limpiar a cualquier parte del mundo donde las llamen. En un escenario rodeado de vestuario teatral, las dos mujeres van recordando las ciudades en las que han limpiando y contando sus experiencias en Nueva York, Sevilla, Moscú, París o Amsterdam con números de claqué, flamenco, ballet, clown y canciones en directo.

**Con la colaboración del Institut d'Estudis Baleàrics.TalentIB.**



## SÁBADO, 10 DE DICIEMBRE 21.00 h

### **EL GUST ÉS NOSTRE. Compañía La Fornal d'Espectacles. Mallorca.**

Música Contemporánea. Teatro.

Entrada gratuita hasta completar aforo.

**El gust és nostre** es un espectáculo diferente, una apuesta profunda y divertida sobre nuestra cultura, dónde la improvisación será la gran protagonista de la velada.

Como si se tratara de un menú gastronómico, se emprende un viaje por la vida en medio de una puesta en escena entre libros, lámparas, utensilios de cocina y dos músicos dispuestos a compartir vivencias y sentimientos. Es un teatro para buenos paladares.

**Intérpretes:** Joan Gomila, Kiko Berranengoa, Cesc Montané.

**Creación Musical:** Kiko Berranengoa y Cesc Montané.

**Con la colaboración del Institut d'Estudis Baleàrics.TalentIB.**



## SÁBADO, 17 DE DICIEMBRE 21.00 h

**NOVECENTO: EL SO ITALIAÀ AL CINEMA.** Tugores Trio. Mallorca.  
Música. Todos los públicos.  
Entrada gratuita hasta completar aforo.

Recorrido por la música italiana en el cine, con piezas de compositores como Ennio Morricone, Nino Rota o Nicola Piovani.  
Se trata de una propuesta musical de los músicos Jaume Tugores (guitarra clásica y eléctrica), Biel Fiol (violonchelo) y Jordi Monserrat (flauta, saxo alto y saxo soprano).  
**Con la colaboración del Institut d'Estudis Baleàrics.TalentIB.**

# Exposiciones CAN JERONI

## DEL 11 AL 27 DE NOVIEMBRE

"NaturGraphic". Secretos de la naturaleza

## DEL 2 AL 11 DE DICIEMBRE

"You Rock". Exposición de fotografías de Andrés Iglesias, con motivo del *Cañas&Roll*, que se celebrará en Sant Josep los fines de semana del 26 de noviembre al 17 de diciembre.

### Horario de la Sala de Can Jeroni:

De martes a domingo  
de 10.30 h a 13.30 h  
Jueves, viernes y sábado de  
18.00 h a 21.00 h  
Lunes, cerrado.

## DEL 16 DE DICIEMBRE AL 8 DE ENERO DE 2017

"Geometrías y Caligrafías", de Julio Bauzá.

\* (La Sala permanecerá cerrada los días 24 y 25 de diciembre y 31 y 1 de enero)

HO ORGANITZA:



Ajuntament de  
**Sant Josep de sa Talaia**

**santjosep.net**



**www.santjosep.org**

 **can jeroni centre de cultura**

HI COL·LABORA:

